

中文大學校刊

一九八七年第四期



黃賓虹 山水論畫 一九四八年作（近代中國書畫展覽）

宋元人畫多積歲紫月
而成薄厚氣味不落輕浮
徑跡未游以蜀山濼路經
玉壘關至青城山中朝夕
所見林壑煙雨陰翳出沒
無不筆寫草堂室畫素
雲中歸而乘輿揮灑筆
酣筆飽並見自然此頓
留行篋中與生平所得
物置者皆在開元五年
中蓋及宋米芾不覺險峻
松雪語在蹟自南而北其止
萬里今江門學兄為言
亞民曰先生畫誠言古
畫風骨在位以未獲
峰門生曉清開茶
檀樹畫先德一矣
戊午年五月黃賓虹





中文大學校刊

一九八七年第四期

目錄

第三十四屆典禮：新任校長就職暨頒授榮譽學位	二
新校長高錕博士	三
高錕校長就職講辭	三
馬臨教授贊辭	六
馬臨教授致辭	七
典禮剪影	九
馬臨校長伉儷惜別餐會	十一
「馬臨樓」命名典禮	十二
「銘澤樓」命名典禮	十三
邵逸夫爵士獲頒榮譽文學博士學位	十四
「高級行政管理」文憑課程畢業典禮	十五
第三屆國際暑期物理班——生物物理之光學方法	十七
香港國際比較文學會議	十七
第一屆國際粵方言研討會	十八
第四屆中國語文之心理學研究國際研討會	十八
「兩次世界大戰期間在亞洲之海外華人」國際研討會	十九
簡訊	二十
文化活動	二三
人物素描	二五
各界捐贈	二六
人事動態	二七

封面：高錕校長就職儀式（梁贊坤攝）

《中文大學校刊》為報導性刊物，由中文大學出版，每年五期，贈予大學友好及教職員。

大學校刊諮詢委員會

劉殿爵教授

梁少光先生

譚尚渭教授

楊汝萬教授

編輯

董存爵

助理編輯

溫李琪

鍾奇源

通訊處：香港新界沙田
香港中文大學
秘書處出版組

第三十四屆典禮：新任校長就職暨頒授榮譽學位

香港中文大學一九八七年十月十五日

日在邵逸夫堂為新任校長就職暨頒授榮譽學位舉行第三十四屆典禮，由大學監督衛奕信爵士主持。香港、國內及海外觀禮嘉賓約一千人。

大學監督衛奕信爵士及大學校董會主席利國偉議員在就職典禮上分別以中文大學條例專冊及大學校長鈴章授予新任校長高錕博士。高校長並宣讀就職講辭。

辭。

中文大學前任校長馬臨教授獲大學

頒授榮譽法學博士學位；馬教授在領受

榮譽學位後致辭。榮譽博士贊辭由中文

大學出版社社長詹德隆先生撰寫並宣

讀。

國內及海外機構觀禮代表

中國

中國科學院 滕藤副院長

復旦大學 華中一副校長

暨南大學 廖德榮副秘書長

清華大學 高景德校長

黃聖倫教授

范崇澄教授

謝志成教授

黃曹先生

澳洲

阿得雷德大學 Mr. Andrew Watson

西澳洲大學 Professor Clive W. Ogle

加拿大

英屬哥倫比亞大學 李卓予教授

麥基爾大學 孫啟瑜先生

西安大略大學 Miss Bernice Quark

印尼

卡查瑪達大學 Drs. Roestandi

英國

白金漢大學 葉德強先生

愛丁堡大學 Professor Norman C. Hunt

候爾大學 Dr. Peter Thompson

坎特伯雷肯特大學 Professor Katharine

O'Donovan

倫敦大學 鄭漢其博士

牛津大學 Sir Denys Roberts

貝爾法斯特女皇大學 Dr. H.G.S. Murray

華里克大學 Mrs. Ann Houghton

美國

波士頓大學 利榮達博士

布朗大學 Mr. Richard H. Lawrence

洛杉磯加州大學 Dr. Elwin V. Svenson

柯羅拉多大學 顧家連先生

杜克大學 Mr. Stephen Boyd

福德姆大學 Mr. Jeffrey Marks

麻省理工學院 楊敏德女士

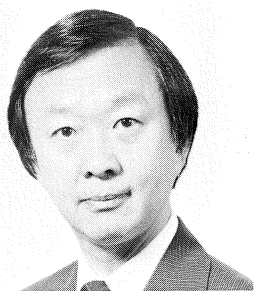
賓夕法尼亞州立大學 Mr. Peter W. McKay

普林斯頓大學 利榮康博士

塔夫茨大學 陸蔚森博士

耶魯大學 桂微麒先生

新校長高錕博士



大學新校長高錕博士出生於上海，早年肄業於本港聖約瑟書院，其後負笈英國，進倫敦大學修讀電機工程學，先後獲理學士（一九五七年）及哲學博士學位（一九六五年）。畢業後歷任英國、德國及美國著名電訊工程機構及研究實驗室發展工程師及首席研究工程師等職。高博士任國際電話電訊公司副總裁、光電產品研究主任

及其後任首席科學家期間，直接主理職工人數龐大之部門，並負責與該公司歐美各地八所主要研究實驗室之協調工作，行政經驗極為豐富。高博士為研究光導纖維通訊的先驅，公認為此類研究之創始人，曾撰寫及編輯專論光導纖維技術之書籍數種，並於國際學報及學術會議發表關於光導纖維應用於現代化商用通訊系統之研究論文逾百篇，其科研成果共獲得廿九項專利。高博士也歷任《量子電子學報》、《光

學通訊》、《光學通訊學報》等國際知名學報的編輯委員，並曾應英美多所大學邀請，出任客座教授，兼任美國耶魯大學電機工程學系及應用物理學系教授。

高博士一九七〇年回港，出任本校新成立電子系教授兼系主任，其後復為首任講座教授。其間，除領導發展系務外，並於大學教務會、理學院及其他行政委員會擔任職務，建樹良多。高博士於一九七四年離港返美，任職國際電話電訊公司，但仍與本校保持密切聯繫。一九八二年夏，本校首次舉辦國際光電子學研討會，高博士為四位國際知名講者之一。去年中，大學校董會成立工科教育諮詢委員會，籌劃開辦工科課程，高博士應邀出任主席。

高博士為英國電機工程師學會及美國電機及電子工程師學會會員。自一九七六年以來，高博士對光導纖維研究作出巨大貢獻，先後榮獲由瑞典國王兩年一度頒發之 L.M. 伊里遜國際獎、美國電機及電子工程師學會亞歷山大格雷姆貝爾獎章等八項國際獎譽。一九八四年更以光導纖維成功改革通訊技術，榮獲科技界榮譽極高之第十一屆馬可尼國際獎。本校為表揚高博士在科學研究之卓越成就，一九八五年授予榮譽理學博士學位。

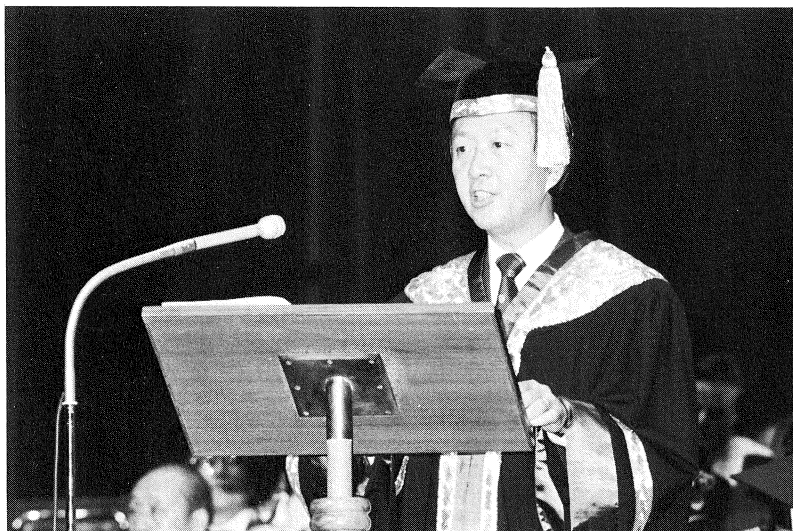
高錕校長就職講辭

公元二〇〇〇年的香港中文大學

監督閣下、馬教授、各位嘉賓、各位同寅、各位同學：

公元二〇〇〇年一月一號不僅是新一年的黎明，新十年期的開

始，新世紀的誕生，更是一個新的千年期。不過，那一天又僅僅是時光過道之中的一天：前有昨日，後有明天。那一天雖然是國際日曆上很有歷史意義的一天，但同時又是平平常常的一個日子。到了那一天，世界會變成甚麼樣子呢？香港的地位又如何呢？中文大學會立足於何處呢？那時候是過了一九九七年了。我們是不是只能推測禍福，聽天



由命；還是說，我們今時今日到那年那天的所作所爲，會發生舉足輕重的作用呢？我們到底只是只能袖手旁觀呢，還是投身參與？當然，那看來是要靠個人自己決定了。可是我相信，在座各位既然各在其位，職責所在，必須投身參與。這是義不容辭的；我們爲大學所付出的努力，必然影響深遠。我們要有所作爲、有所不爲，才能創造光明的明天。

中文大學是一所優秀的大學。過去二十四年，校友、學生、行政人員、教師學者以及校長，大家同心協力，不辭辛勞，中大終於成了一所聞名的學府。剛卸任的馬臨校長今天接受榮譽博士學位；他領導大學，建樹良多，大可引以自豪。我們創校的李卓敏校長高瞻遠矚，意致深遠，爲大學注入心血；馬校長則踏實力行，繼往開來，爲大學鞏固傳統；大學中人對他們二位深深感念。我同時也不忘中文大學之有今日，教職員和學生居功至偉。

爲了將來，我們應該繼承我們優良的教育傳統，在未來十年乃至更長的時期裏，加倍努力。我們今後實在大有可爲。香港人教育越普及，水準越高，香港在太平洋地區乃至在世界越是有佔有舉足輕重的地位。

香港是工商業中樞，各行各業人才濟濟，對世界貢獻很多。近年來，中文大學、香港大學以及其他專上院校，紛紛增加招生名額，擴大科目範圍，迎合社會上對專上學生及專業人才的需求。爲了培養出更多知識淵博的人才去應付需求，爲了解決今日世界上錯縱複雜、競爭激烈的問題，我們的大學，尤其必須堅持不

懈，加快步伐，做好工作。香港政府鼓勵拓展高等教育，大家肩負了這項重任，結果必然使香港人才陣容更見鼎盛；而我們的人才，正是我們最大的資源。到了公元兩千年，光是香港中文大學，每年就會有大约兩千五百名大學生和研究生成業，步入社會；他們人人身懷專長，滿腔熱誠，正是我們社會需要的棟樑。

我們還要加強我們的對外關係；而現在是做這件工作的空前良機了。一九九七年之後，香港要想保持目前的任務和作用的話，現在正是擴展對外聯繫的時候。大家看法既然一致，目前時機既然存在，我們更應該全力以赴。這是籌備的時期了，我們要開始耕耘，邁步向前，跟世界各地的財經界、工業界建立長遠關係。中國的貿易、商業與文化步步在國際上嶄露頭角，香港這個中心地，於是更迫切需要和其他地區，建立堅固而有意義的橋樑，彼此溝通。香港一旦充份意識到這個機會，一定迎頭致力爲世界服務，中文大學也就任重而道遠了。最近幾個月，我跟美國、英國、日本的工業界和大學有過一些聯繫，情況很令人鼓舞。這幾個地方，有不少人表示很願意跟中文大學多來往，因爲他們認爲這是關鍵所在，可以藉此加強他們跟香港、台灣和中國的關係。

要完成任務，我們當然必須維持我們優良的學術傳統；還要保存並且發揚我們的中國文化，盡量精益求精，更要密切注意社會的需求。此時此地，我們的雙語教學，就更顯得特別有助於促進香港多元文化的發展了；這也會成爲一種優勢，藉此建立跟中國乃至世界各地的聯



繫。我們的畢業生都受過中西文化的薰陶，可以彌補許多文化與語言上的鴻溝。

我認為，在大學發展的過程中，擴充研究院也很重要。這可以分幾方面說。首先，這可以迎合這個地區內所需要的知識先進的人力。其次，教師指導越多讀博士學位的學生，自己的學術研究成果會越豐盛，同時也越可以跟得上本科本行的新趨勢。此外，擴充研究院科目可以增進學術合作，建立大學與工業界及社會的溝通。第一流的大學都要有重大的研究工作，我們的研究生人數必須增加。

近年來，中文大學研究院已經在步步擴展。修讀博士學位的學生跟碩士學位學生的比例增大了；從香港本地錄取的研究生也比以前多。到訪的學者和博士研究員的人數更增加了。只要我們繼續向這個方向努力，盡量在香港及鄰近國家吸引大學畢業生，大學一定可以有更多高手從事有創見的學術工作，同時，我們優秀教師的研究作業，也會大受激勵。目前，政府和工業界都撥出更多經費贊助研究工作，並且充份瞭解到應該盡量重新訓練和增聘研究院新畢業生，應該增加機構裏具備新知識、高資格的人才。這是可喜的現象。這一批人才完全懂得怎麼樣操縱最新的科技設備，去發展香港的工商業。外界的贊助金看來也會步步增加，我們準備積極去爭取這些機會。這不但能充實我們的研究工作，同時也能建立大學內外的重要聯繫。

我們大學各個學院表現卓越，在本地和外地都深受推崇；許多學科尤其素負盛名。這一

點，正好符合一條金科玉律：一所大學必須各科學平均發展，才能打開知識交流的風氣。當然，世事難十全，我們不能期望每系每科的成就都一樣卓越；我們只好不斷鑽研，加強實力。我們起碼要有一門學科享有世界上數一數二的位置。

這段時期裏，我們難免會碰到增聘優秀教師的難題。目前，香港正在迅速擴充各大學及其他專上院校，還有第三所大學，大家都在大量招聘教職員，有潛力的學人自然格外搶手。因此，我們必須做好這方面的準備工作，加倍努力，看看在聘請人才方面能不能有一些更靈活的安排，讓流動性比較大的教職員來校工作，也會覺得自在。我們注重學術研究工作和對外聯繫，其實是完全符合並且有助於這個安排的。為了做到這一點，大學必須提供供世界水平的學術研究機會。這樣，我們才能請得到第一流的人才，因為他們來中文大學，其實是可以提高他們的學術專業的。楊振寧教授這樣大名鼎鼎的學人既然願意賞臉來中文大學，我們肯定可以禮聘到更多位傑出的學者。

我們的學生生氣勃勃，表現出熱誠的求知慾望，我們的教師和行政人員專心致志，獻身工作；我們還得到許多熱心人士鼎力支持，我才敢大膽肩負起大學校長這項艱鉅的任務。讓我們攜手並進，謹慎不苟，集思廣益，共同追求我們的目標。

今天，承蒙各位光臨指教，又蒙海外嘉賓不遠千里而來，外國機構駐港代表撥冗賞光，隆情高誼，衷心感激。謝謝各位。

馬臨教授贊辭

古之聖人想必說過：「於新君前盛稱舊君，非智者之所為」。本人今日既為贊辭撰讀人，職責所在，自然在所不辭。監督閣下精通漢學，當知先聖如孔夫子者，斷不致因權宜之計而出此語；韓非子深諳權謀之術，庶幾近之。一九八四年七月，英國薩徹斯大學頒授榮譽理學博士學位予馬臨博士，已故富爾敦勳爵宣讀贊辭，確曾引述《中庸》第二十章之先聖名言：

「義者宜也。尊賢為大。」

「賢者」，所指的是馬臨博士。古之賢者，高山景行，人所仰慕，馬臨博士洵可當之無愧。

馬博士書香世代，家學淵源，其尊翁為早期香港大學中文系主任馬鑑教授。馬老先生治家甚嚴，且「談笑有鴻儒，往來無白丁」；馬博士幼承庭訓，博覽群書，尤好讀章回小說《三國演義》。及長，對自然科學饒有興趣，在華西協合大學主修化學，畢業後留任助教。抗戰勝利，轉而負笈英國里茲大學研究院，於一九五五年得哲學博士，續於倫敦及里茲從事研究工作數年，回港後在港大醫學院教臨牀化學。

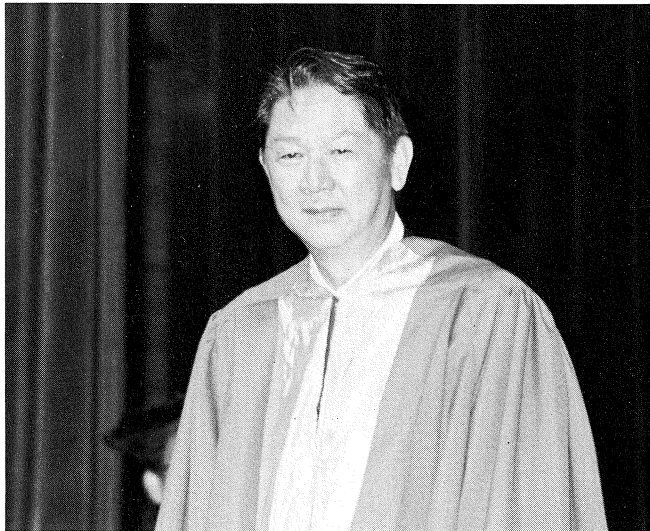
一九六三年，香港中文大學創校，馬博士支持其辦學宗旨之餘，毅然參與教學工作，六五年任高級講師，創辦生物化學系，並先後出任生化系主任、理學院副院長及院長。因馬博士於教學、研究卓爾有成，七二年任教授，一九七三年晉升為生化系講座教授，同年至七八年間，兼任教務會師生關係委員會主席。一九七八年，馬教授應本校校董會之邀，出長中文大學。

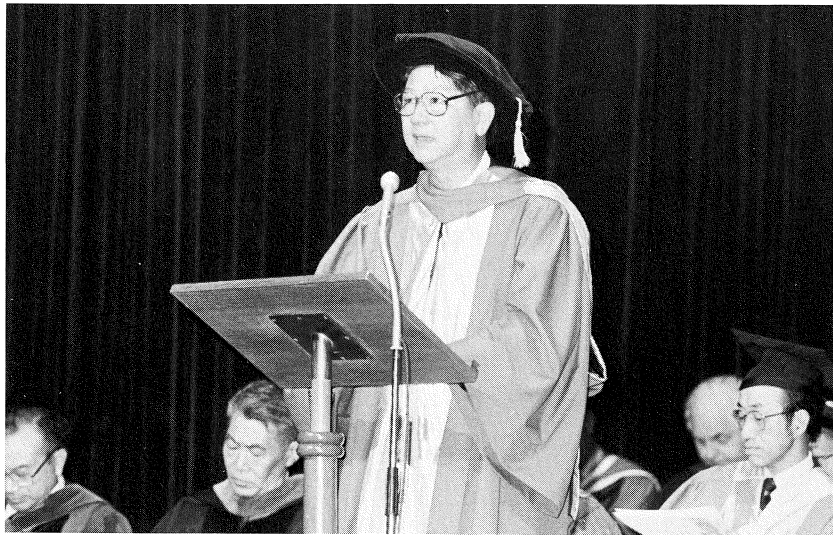
馬校長為人謙遜持重，禮賢下士，遇事必考慮周詳，但絕非優柔寡斷；任內守成之餘，每多創新之舉，一切決定必以大學之聲譽為重。馬校長領導中大九年期間，校務井井有條，校譽蒸蒸日上，成績斐然，眾所共睹。大學以創造知識、推廣知識為首要任務，馬校長為此夙夜匪懈，厥功至偉。

馬校長是科學家，掌理政務莫不出乎邏輯，合乎理性；但待人接物，持重練達，充份表現儒者風範。此外，任內九年，每有影響深遠之決定，必多方徵詢，集思廣益，不斷採納校內資深學者之意見。本校今日頒授馬校長榮譽博士學位，不但表揚此位前校長之成就，亦肯定大學在其領導下之成績。馬教授早已獲得無數榮譽，包括英國皇家學院院士、女皇陛下冊封CBE、英國薩徹斯大學榮譽理學博士、澳門東亞大學文學榮譽博士，及日皇裕仁旭日勳章。

監督閣下，中文大學創校二十四年，始終秉承創校前賢之宗旨與胸懷，為本港專上教育作育英才，學制亦以此為本。在「高度自治」、「一市兩大」之制度下，大學校長無不維護校政自由，大學監督亦無不尊重校政自由。自由是西方哲人勞倫斯所謂智慧棟樑之聖殿，值得竭力爭取；在開放自由之學術環境下，教學研究之工作自然得以順利展開。際此新舊校長交替及頒授榮譽學位予前任校長之盛會，大學同寅自必希望此優良傳統永垂不朽。

監督閣下，本人謹代表大學恭請閣下頒授榮譽法學博士學位予科學家、教育家、行政立法才華兼備之社會賢達、大學前任校長馬臨教授。





馬臨教授致辭

監督閣下，高校長，各位嘉賓，各位同寅，各位同學：

首先，讓我對監督先生和校董會，特別是校董會主席，表示衷心的謝意。今天大學既頒給我榮銜，又用我的名字命名科學館南座大樓，這都是我畢生珍貴難忘的禮物，永遠會令我感到自豪。你們的隆情盛意自然給我帶來了說不出的高興。

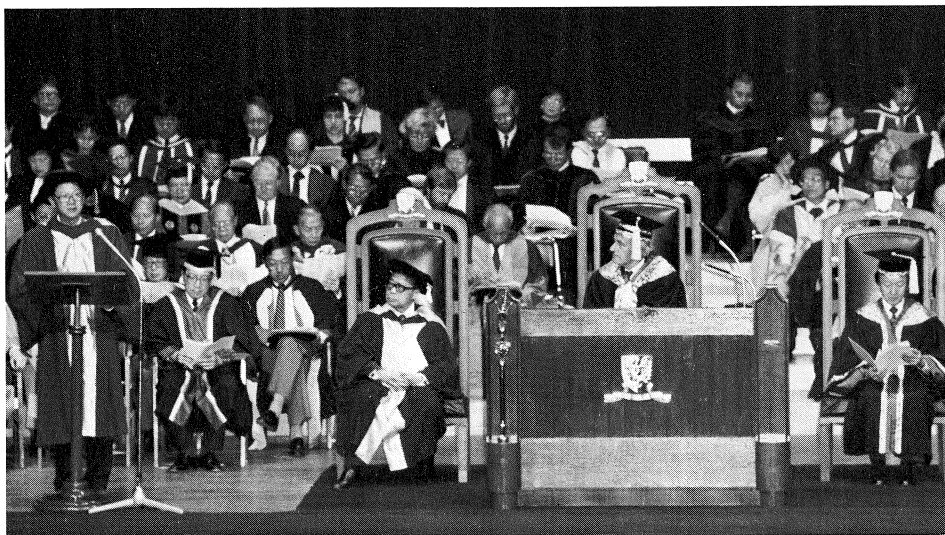
我們這所大學是許多有理想、有魄力的前輩學者，在極艱難的環境中，赤手空拳，一步一步建立起來的。他們的夢想，後來藉校董會多位前賢的全力支持和李校長的雄才偉略，終究得以實現；說來這已是廿多年前的事了。一九七八年李校長功成身退，我接過大學的印璽和條例時，是懷着相當忐忑的心情，來揭開

生命中難忘的這一頁的。這段往事，座中同事當還有好幾位能追憶吧！

不過，我很快就發現，做校長說易不易，說難其實也並不太難，因為實際事務大都已经有能力比我高强的好同事盡心詳細考慮過，只要我讓他們放手去做就成了。說來慚愧，大學大部份的事情就是這樣完成的。這對大家來說，諒也不是甚麼秘密。

記得李校長有一句話，大意是：人的能力、眼光總是有限的，所以做事但求問心無愧便須勇往直前。李校長是一位大能大勇的創業人物，非我所能企及。回顧過去九年間這許多同事對我的扶助、忍耐、寬容，我真深深感到慚愧和惶恐。他們和同學們是中大的動力，也是中大的主人翁。我要在這裏向他們中的每一位表示最誠摯最深切的敬意。

也正是因為他們，我才有信心，有力量，



面對來自中大以外的挑戰。大家都知道，中大生於憂患，長於逆境，它的理想，是遠遠走在香港社會風氣之前的。所以多年來它的政策和制度未曾得到普遍理解，甚至遭遇干擾，並不足為怪。

就我個人來說，要應付這類問題自然得承受一點壓力。另一方面，正因為常有這樣的問題出現，全校師生才會時時關心我們的辦學理想，積極謀求增強大學的收生制度，改進它的課程結構，我們也因此對理想本身認識更深，信念更堅。所以，不能否認，逆境和挑戰會產生積極的磨礪和啟發作用。古人說：「多難興邦」，怕正是這個意思吧？中大的規模遠不能和邦國相比，但道理其實還是相通的。

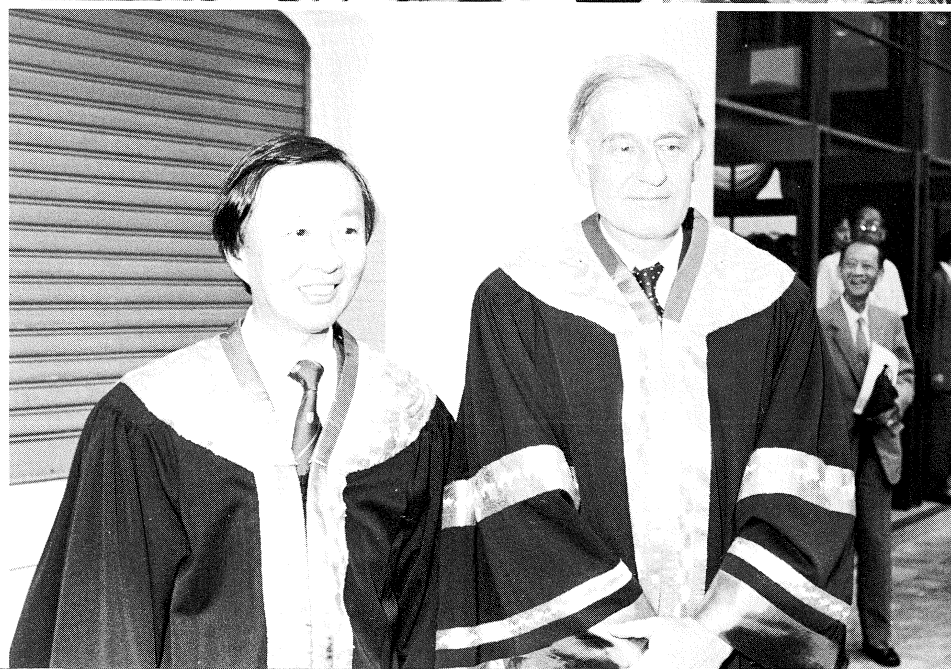
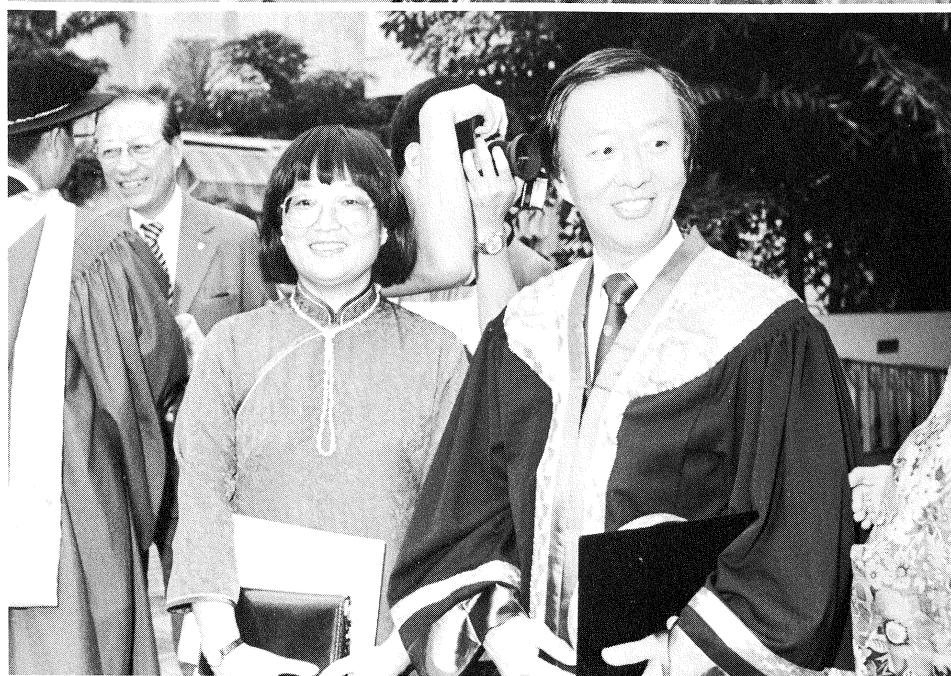
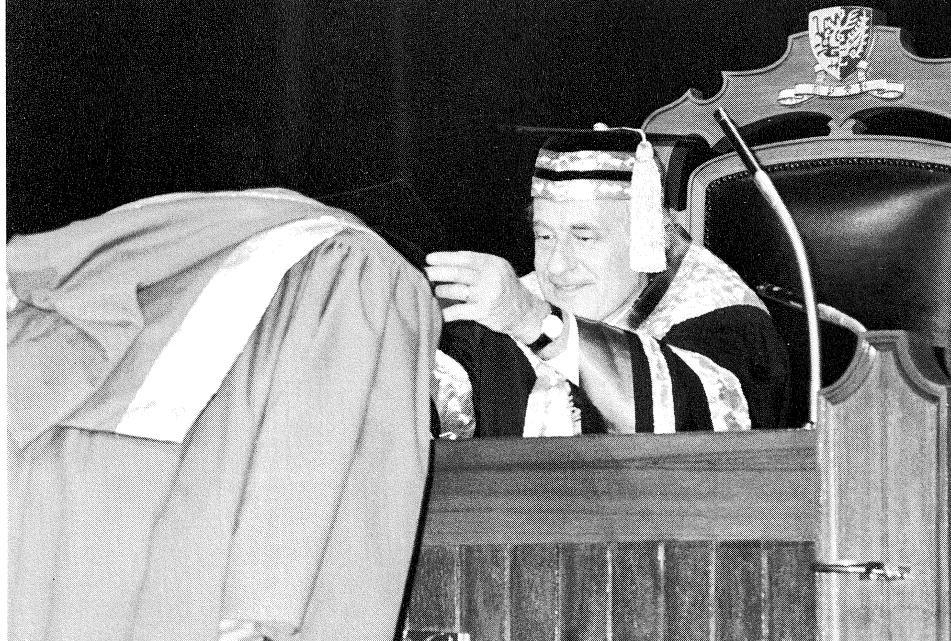
講到「多難興邦」，中國的知識份子人人都自不免有無限感慨。回看過去一百五十年間，我們中國所遭遇到的打擊、屈辱、災難，所走過的錯路、冤枉路、死胡同，那真是沒法數得清楚。其所以會弄到這個田地，一部份是因為歷來民族意識不發達，缺乏團結自強的傳統。但更重要的，則是由於觀念陳腐，知識落伍，對不斷躍進的時代沒有真正的了解。

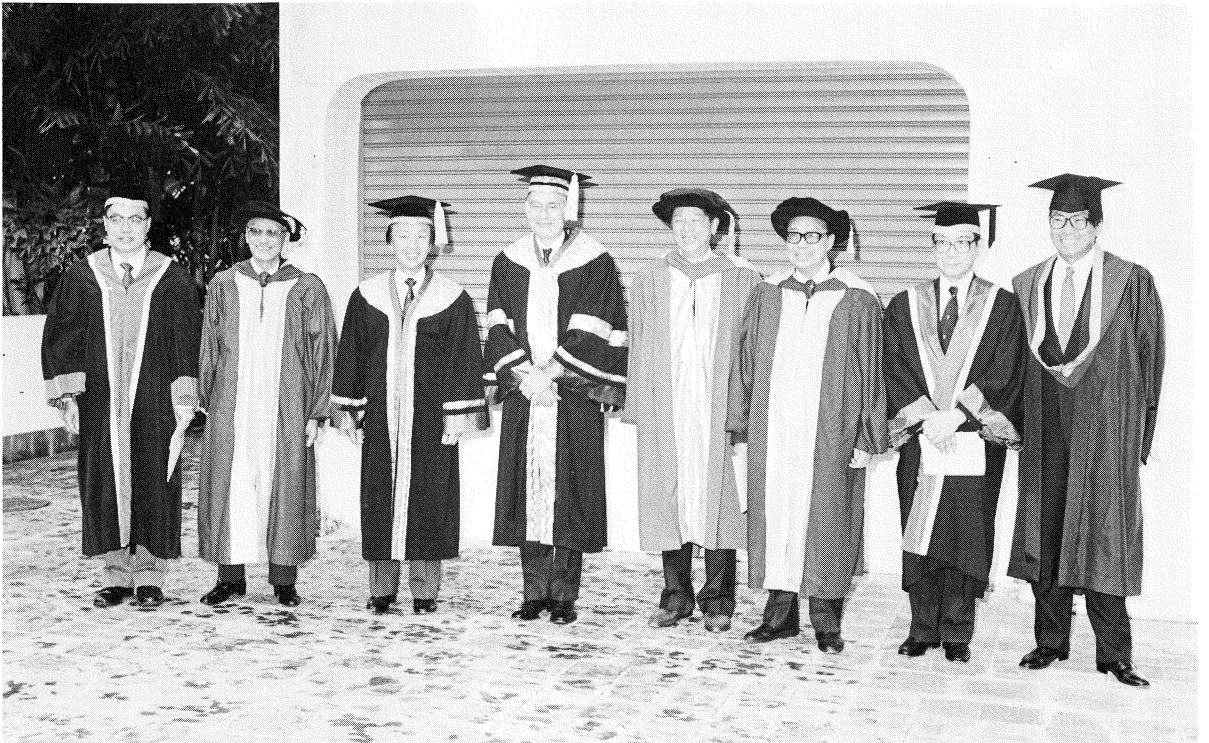
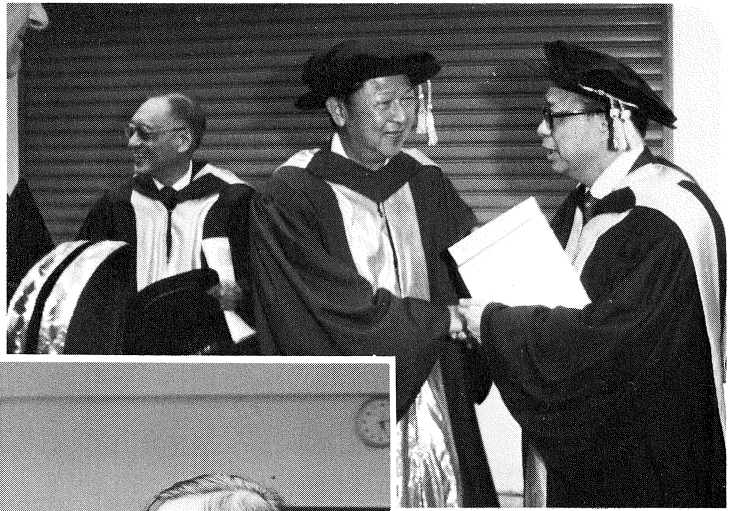
到今天，中國再度站起來已經三十八年，民族意識已不再是我們的主要問題；同時，中國從大災難中吸取慘痛教訓，從而悔悟回頭，發奮推行開放、改革、知識化、年青化的政策，

那也將近有十年了。今後，我們這個老大多難的國家，是否真就可以走上正途，不斷興旺起來呢？這，誰也不敢說吧，但誰都有責任。特別是秉承了中華文化教育傳統，又有這樣優越工作、學習環境的中大老師和同學：你們的責任要比一般中國人更重大！

不過，不要氣餒。責任是負擔，但也是一個挑戰，一個機會。你們的新校長是一位年富力強、走在時代尖端的科學家。他不但有長期管理經驗，而且對現代工業和技術有深切體會。在他領導推動之下，中大變得更開放活躍，在各方面，特別是學術上突飛猛進，成為中國現代化的一個動力，那是可以預期的。大學能夠聘到像高錕兄這樣大才的人來出任校長，我為中大深深慶幸，也為香港和中國的高等教育慶幸。

各位，屈指算來，先父、家兄和我本人從事學術和教育工作前後已大半個世紀了。在這幾十年間，中國、香港和本港高等教育變化之大之深，用滄海桑田來形容當不為過。這變化，不是自然出現的，而是無數仁人志士、學者孜孜不倦工作的結果。我深信，天時、地利、人和都是在我們這一邊的。十三年後，我們行將迎接的，不僅是一個新世紀，新千年期，更將是一個嶄新的時代。讓我們為這個新時代的來臨而發憤努力吧！謝謝各位。





R DR & MRS. MA

馬臨校長伉儷惜別
FAREWELL DINNER FOR DR. & MRS



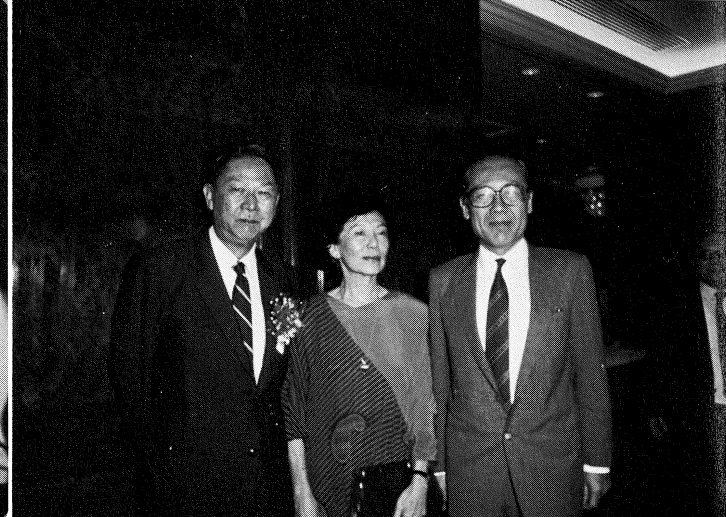
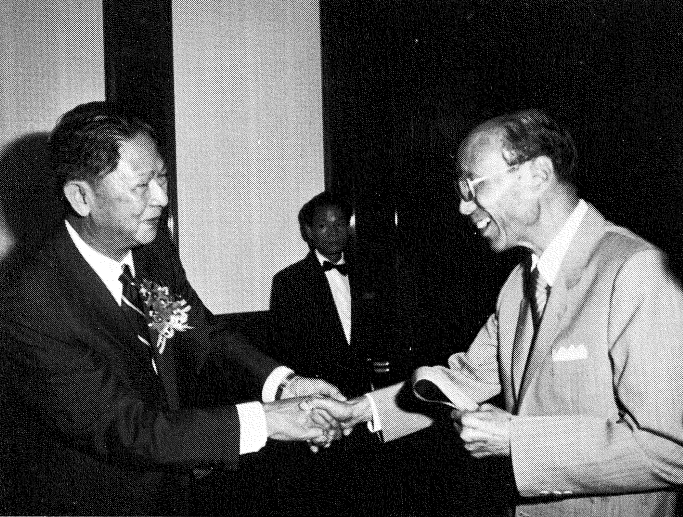
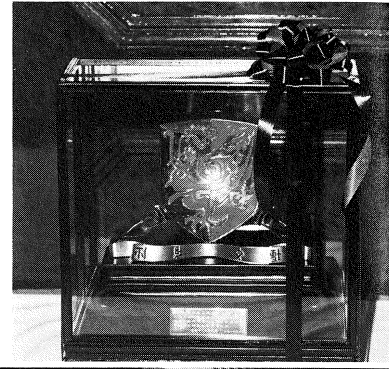
馬臨校長伉儷惜別餐會

馬臨校長榮休惜別餐會於九月十八日晚假富麗華酒店舉行。大學校董、師生及校友等五百餘人參加。校董會前主席、現任大學副監督簡悅強爵士致辭時稱：「本校在馬校長領導下，迅速發展，成績顯著；更重要的是今天大學的學術地位已獲得海內外一致稱譽。」

馬校長在謝辭中向大學同寅及友好表示衷心感謝，並指出中大得天時、地利、人和，遠景自必十分美麗。

在惜別宴會中，副校長徐培深教授、生物化學系講座教授李卓予教授、中大校友會聯會會長廖金康先生及中大學生會會長蔡子強先生相繼致辭。

簡爵士並代表大學同寅贈予馬臨校長伉儷中大校徽一座，以資紀念。中大學生會亦以多年來馬校長與同學合影之相片，集成相簿一冊，由蔡子強代表贈予馬臨校長留念。





「馬臨樓」命名典禮

大學為表揚馬臨教授由一九七八年至一九八七年出任校長期間之卓越貢獻，特命名科學館南座為「馬臨樓」。

典禮於十月十五日下午舉行，由大學校董會主席利國偉議員主禮，馬臨教授揭幕。

科學館南座樓高五層，實用面積六千平方米，為生物化學、生物及化學三學系系址；命名馬臨樓，實有其學術淵源。馬教授於一九六四年加入本校服務，任教於化學系，隨後在生物化學系之籌辦過程中肩負重任。生化系於一九七一年正式成立，一九七三年，馬教授出任該系首任講座教授，至一九七八年出任大學校長。

利國偉議員講辭

馬教授、高教授、各位嘉賓：

聽說，一九三三年有機化學家庫南德膺選為哈佛大學校長的時候，數學界、哲學界一代大師懷悌海表示由一位化學家出任校長，實在奇怪。一位同事於是提醒他說：一八六九年到

一九〇九年出長哈佛的艾略特，當初也是專攻化學的。懷悌海回答說：「那不同，他是個整腳化學家！」

各位，我們這裏的情況卻完全不同。我們今天聚首一堂，向一位一九六四年就開始在大學服務的優秀化學家致敬；他當年肩負重任，籌辦生物化學系，並自一九七一年該系成立後繼續努力督導系務，到一九七八年出任校長為止。這個人當然就是馬臨教授；我們的首任生物化學系講座教授，也是我們過去九年裏的校長。

這所科學館南座有生物化學、生物和化學三個學系，我現在站在這裏，不禁靈感起伏，想到香港中文大學很幸運，過去二十三年裏，能有這位卓越的生物化學家、傑出的校長，高瞻遠矚，為大學竭誠服務。

科學館南座命名馬臨樓，旨在讚揚這位生物化學家卓越的成就，表揚這位大學校長統領學府的幹才。馬教授最近榮休，實至而名歸，大學校董會作出這項命名決定，意義自然格外深遠。

「銘澤樓」命名典禮

大學於九月十七日舉行一項命名典禮，以

大學科學館演講大樓命名為「銘澤樓」，用以紀念大學校董會前副主席利銘澤博士生前對社會及大學之卓越貢獻。

利博士原籍廣東新會，一九〇五年在香港出生，早年負笈英倫，在牛津大學修讀工程學，獲頒學士及碩士學位。利博士不僅為香港工商界巨擘，而且熱心公益，一生對促進本港公共事務及慈善福利事業，不遺餘力。對高等教育之發展，貢獻尤鉅。他先後獲頒 OBE 及 CBE 勳銜，並分別獲得中大及港大授予榮譽法學博士學位。由於五〇年代後期，利博士致力推動社會各界支持創辦香港中文大學之議，並積極參與創校之籌劃工作，大學終於在一九六三年順利成立。

出席典禮來賓逾百位，其中包括大學師生暨利氏家屬及友好等。大學校長馬臨博士致辭時，極力表揚利博士對大學及校園發展之貢獻。

「銘澤樓」紀念碑記由利銘澤夫人主持揭幕。利夫人在典禮結束前，並接受馬臨校長致贈大學校徽一座，該校徽鐫文讚揚利氏家族鼎力支持大學之發展。

銘澤樓建築採用獨特之圓型設計，座落科學館中央，相接南北兩座大樓，實用面積五百三十三平方米，內置設備完善之演講室五間，共可容納六百二十二人。該樓面向林蔭大道之外牆，嵌有巨型校徽，構成校園一景。

馬臨校長講辭

利夫人、利博士、各位嘉賓：

今天是一個特殊的日子，我們大家聚首一堂，向一位對中文大學的成長歷史做過重要貢獻的熱心前賢，表示由衷的敬意。

利銘澤博士從一九六三年創校初期，到一九八三年七月六日逝世，始終竭盡所能，全心全意支持中文大學。他高瞻遠矚，推動社會人士合力促成創辦中大之議，繼而披荆斬棘，積極參加籌辦工作。及至大學成立，利博士更不辭辛勞為我們爭取到山明水秀的校址，為大學建立良好的發展基礎。他還在遺囑中規定部份遺產大約兩千萬元贈予中文大學。這項捐贈，大學將用作促進教學發展、研究學術及擴建校園，以符合利博士生前作育英才的素願。

大學為這座講堂命名「銘澤樓」，以表示對利博士永紀懷念，也藉此標誌利氏家族與大學之間源遠流長的關係。在此，我要代表大學多謝利榮達博士捐贈五百萬元，作為這座樓的裝修經費，使這座講堂各項裝置更為完備。最後，我要多謝各位嘉賓撥冗光臨，參加這個很有意義的儀式。





邵逸夫爵士獲頒 榮譽文學博士學位

本年七月間，英國薩撒斯大學在英國布萊頓市舉行儀式，以榮譽文學博士學位頒予本校董及逸夫書院創辦人邵逸夫爵士；惟邵爵士當時因事未克前往英國出席盛典。

薩撒斯大學教務長兼秘書長駱伍德博士遂於八月底專程來港，並於九月一日假本校主持一項簡短儀式，代表該大學以榮譽學位證書頒予邵爵士。

駱伍德博士宣讀贊辭時，極力推崇邵爵士慈善為懷，熱心公益，而且經商成就非凡；贊辭更強調指出：「邵爵士致力促進薩撒斯大學與香港中文大學維持緊密聯繫，居功至偉。去年逝世之薩撒斯大學創校校長富爾敦勳爵，生前出任負責創立中文大學之委員會主席，參與中大校董會事務不遺餘力，死而後已。富爾敦勳爵生前盼望兩所大學保持聯繫，幸得馬臨博士領導校政有方，熱心籌策，再加上邵爵士慷慨支持，富爾敦勳爵之心願，多年來都能具體實現。」

典禮有九十多人出席，其中包括本港多所教育及醫療機構代表、中文大學教職員，以及邵爵士之各界友好等。

「高級行政管理」文憑課程畢業典禮

本校校外進修部主辦之「高級行政管理」文憑課程於九月二十六日舉行第八屆畢業典禮。典禮假座富麗華酒店舉行。本屆畢業生共有六十一位。

課程主任潘光迥博士在畢業禮上致歡迎辭，並由候任首席按察司楊鐵樑主持典禮及發表演講，楊氏講辭主要談論「司法獨立」之重要及意義。楊鐵樑夫人則主持頒發證書、文憑及獎狀之儀式。以下是候任首席按察司楊鐵樑之講辭：

司法獨立

一般人都認為：政府應實施法治而非人治；因此，要求司法機構限制政府之權力，特別是在處理民事上，應尊重人民基本自由，不受侵犯，絕對合情合理。司法機構雖屬政府一部分，但地位特殊，必須區分而獨立。早在阿里斯多德時代，大家已公認，司法機構應該獨立，成為政府制度不可或缺的特徵。不過，司法獨立的過程卻緩慢而不健全。在英國，司法獨立制度要到十八世紀才鞏固確立。即使在今天，殘餘的司法權力如赦免權，仍由行政機構掌握。

司法獨立這種概念，是指法官的權利和職責應獲得保障，以便他們能完全按照法律審訊案件，不受任何外來因素的影響與約束。由此可見，法官要公平闡釋法律，執法時又要鐵面無私，就必須享有超然獨立的地位，不受任何

壓力所左右，無論壓力是來自大眾傳播媒介、壓力團體、達官貴人或輿論，甚至等而下之，來自政府的行政機構；這點極端重要。

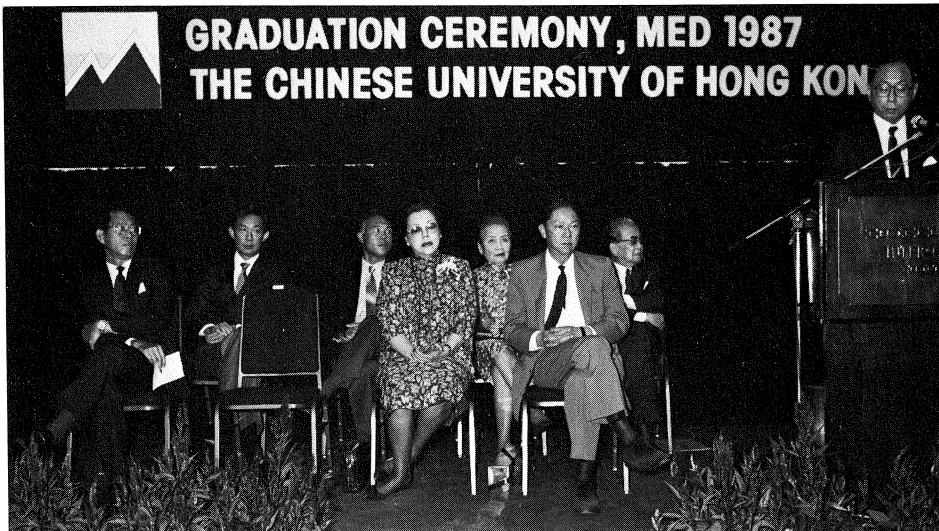
誠然，正如劍橋大學第史勿夫教授在其《憲法與行政法》一書中所說的：「在法庭內執法如山，維護司法機構之公正嚴明，令民衆產生信心，無疑相當重要。今天的政府既重視司法審判後果，法庭實不應淪為行政機構之喉舌。因此，司法機構不應受到不適當壓迫，且須保持本身獨立自主。」

司法獨立是三權分立學說中的一部分，為法儒孟德斯鳩提倡之政治哲學，在十八世紀時，名聞遐邇，如日中天，至今不衰。學說本身，原意雖欲放諸四海而皆準，現在有人卻認為過時，尤其是英國的作家。在英國，所謂立法、行政及司法三權分立之說，誠然絕對不能做到像孟氏學說那麼界限分明。例如，英國國會目前由當政的政府控制，司法機構則由上院議長出長，他也出任內閣部長。另一個例子是

委任法官的程序，須由上院議長或首相提名。可見孟德斯鳩的學說，在英國未能符合實際情況；但英國法官能真正獨立執法，則無人置疑。在香港，考驗司法獨立，同樣應看事實而定，不必拘泥於理論。實際情況如與任何政治哲學大相逕庭，不論學說提倡者名氣多大，也沒有甚麼關係。

在本港司法制度下，立法機構運用追溯既往的方式推翻司法機構的決定，屬違憲行爲。行政機構也無權指定那些法官審訊特殊案件。其次，廢除有人主持之司法部門、削減法官薪俸或權利，都是違憲的。

歸根結底，問題在於是否真的具有司法獨立，而保障司法獨立，又有甚麼具體措施。請恕本人大膽假設：大家應該都同意，司法獨立是既成的事實，無須證明。從本港歷史來看，在過去約一百五十年間，這種事實已經深入人心，獲得法庭無數案例的支持；其中許多案例，更由通俗報章大力報導，成為家喻戶曉的新聞。因此，香港人大有機會自行判斷，司法獨立的主張是否能夠持久不變。有一小部分市民，無論是訴訟當事人，或關心案子的旁觀者，都在法庭上親自目睹公開審判，他們大可以從個人經驗判斷司法機構的操守。



在這種情況下，本人冒昧建議：考慮採取一些實際措施，以保證司法自由，免致遭受壓力，特別是來自行政機構的壓力，相信會更有利。

首先，應考慮法官委任與擢升的制度。有個機構稱為「司法人員叙用委員會」，專門向港督建議委任法官的事宜。委員會的成員包括：首席按察司、一位高等法院法官、律政司、一位大律師、一位律師，以及公務員叙用委員會主席。這個委員會絕不牽涉政治問題，考慮委任或擢升的人選資格，完全視乎經驗才幹而定。委員會成員的建議必須一致，而且一般都會採用，但理論上，港督有權不接納。至於最高法院法官，則由港督遵照英女皇經外交及聯邦事務大臣頒發的訓令委任。

第二，應對法官任期有保障，除以合約聘用之裁判司，約滿時政府有權續約或解約外，其他裁判司及法官，任期直至退休為止。地方法院法官六十歲退休，最高法院法官則為六十五歲。這些法官不能隨便撤職，除非他們犯上嚴重過失，以致不宜擔任司法工作。至於地方法院法官及最高法院法官犯過失，審定過程極端複雜；需由港督委任三位法官，組成審查小組，調查涉嫌犯過失之法官。然後再由小組向樞密院建議，考慮把該法官撤職。最後由樞密院向女皇建議，女皇則按建議作定奪。

第三，司法機構享有崇高地位，也是政府尊重法官的主因，而且政府有責任支持司法獨

立，這句話絕對正確。

第四：言論自由、新聞自由。政府插手干預，真相終會暴露，且難逃民衆譴責。事實會公開流傳，必定惹起輿論不滿。

第五：獨立自由的律師專業，這方面其功能相等於傳播媒介。

第六，聆訊公開、審判公開，可以加倍保障民衆，以免政府干擾法院清譽。

第七，保證退休獲得退休金及獎金。這是另一項措施，有助於維持司法獨立。

最後，也許是最有力的保證，就是我們的傳統。倫敦大學羅伊德教授在其劃時代的巨著《法律的理念》一書中指出，任用司法人員時，「最重要的條件是：建立一種不考慮政治因素的堅定傳統」。他在引述一些國家所推行的實驗、希望從司法機關清除政治色彩時，作如下的評論：「倘若我們對保持司法獨立的迫切需要，信仰不堅，那麼所有這些實驗都可能成爲徒勞無功。因爲假如這種信仰不能成爲社會上的一股精神氣質，蔚然成風，上述各種團體（即司法部及法律界團體）的意向，可能就會遵循政治路線而行」。

社會上的精神氣質是由某種傳統造成，而傳統則須經歷數十寒暑，甚至幾百年，才能建立；傳統代表民衆的祈望和憂慮、價值和理想。傳統、社會精神氣質及民族的力量，來自共同的信仰，人人珍而重之；這種力量是不容易屈服的，即使用威武也不能屈。

第三屆國際暑期物理班 ——生物物理之光學方法

物理系梁輝明

「第三屆國際暑期物理班——生物物理之光學方法」於七月十三至二十三在香港中文大學舉行。暑期物理班著重新光學技術應用於監察細胞及分子層次上的生理規律，目的是向參加者介紹這些技術，以便他們將新技術和生物或醫學研究結合。

五位傑出科學家應邀出席暑期物理班，每位講者主持四次光學技術的講座，每次一小時。講座包括重溫基本原理、實驗的裝置和生物之應用，並包括最新研究結果。日本三菱化成生命科學研究所藤目智博士講述光動力散射；美國洛杉磯加州大學盧施博士主講計算機接口顯微術；美國德拉瓦大學沙洛夫教授討論相干成象；戴維斯加州大學葉寅教授則分析測橢圓偏振光術；日本三菱化成生命科學研究所工藤佳久博士談及螢光成象。各項演講由講者隨意發揮，毫無拘束，並鼓勵與參加者共同研討，反應熱烈，往往連茶點時間也討論不輟。

此外，暑期物理班還舉行生物與醫學研究上應用電磁幅射的研討會，其中包括由暑期班成員參與的專題研討，目的為增進與會科學家之間的交流，一共有四十個專題，研究範圍廣泛，大部份講述應用激光的新奇方法以解決生物及醫學問題。

暑期物理班及研討會吸引了七十多位來自中國、印度、印度尼西亚、日本、馬來西亞、菲律賓、泰國、美國及香港的科學家。大會各項事務由本人計劃和籌辦，並由物理系各同事支持，更得到京港學術交流中心、陳廷驊基金會、恒生銀行、利希慎基金和聯合國教育科學及文化組織的慷慨資助。

香港國際比較 文學會議

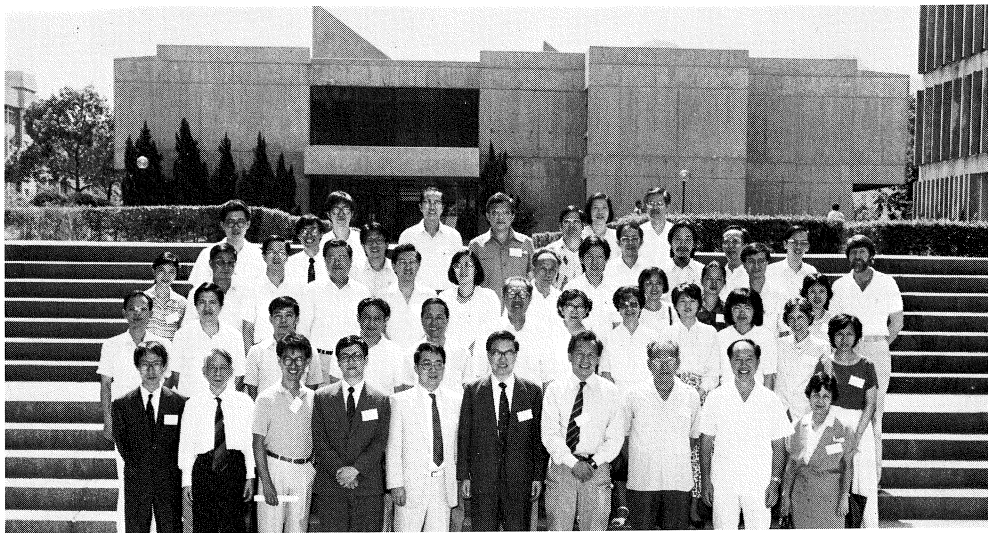
由本校英文系比較文學研究組主辦之第四屆香港國際比較文學會議，於八月十七日至廿一日在大學舉行，會議主題為「中西比較戲劇之探討」。

會議分十六節專題研討，與會者就比較戲劇多項重要課題交換意見，探討中西戲劇之本質異同、美學特點、相互影響、創作、演出論等。在會上發表之論文共廿五篇。

應邀出席是次會議之學者四十餘人，分別來自中國大陸、台灣、本港、美加等地，其中包括北京高等教育一司楊燠先生、北京中國戲劇家協會劉厚生教授、《上海戲劇藝術》編輯部夏寫時教授、北京中央戲劇學院祝肇年教授、聖彼德學院奧椎基教授、普林斯頓大學高友工教授、威斯康辛大學 James S. Moy 教授、華盛頓大學王靖獻教授、芝加哥大學李歐梵教授、國立台灣大學曾永義教授、張靜二教授及張漢良博士、淡江大學黃美序教授、台灣國立藝術學院賴聲川教授等。

會議之開幕儀式假大學行政樓會議廳舉行，由馬臨校長致歡迎辭，英文系署理系主任李達三教授發表會議開場演辭。

第一屆國際粵方言研討會



香港語言學學會及香港中文大學人類學系聯合主辦之「第一屆國際粵方言研討會」，於七月一日至三日在大學舉行。出席研討會之中外學者約六十人，分別來自中國、日本、澳洲、美國、新加坡、香港等地。發表論文者共四十多位。

研討會分十三節，討論內容涉及粵語之構詞與詞彙、句法、語言習得與非常態語言、音韻、聲調、聲調與樂韻、應用研究、對比研究、歷時研究、社會語言學、方言調查等。開幕儀式假大學祖堯堂舉行，研討會籌委會召集人、香港大學周堯堯博士、中文大學署理校長徐培深教授、香港語言學學會會長鄒嘉彥博士及中文大學人類學系署理系主任徐雲揚博士先後致辭。會議並邀請廣州中山大學高華年教授及美國柏克萊加州大學王士元教授發表主題演講，講題分別為「粵方言研究：回顧與展望」及「方法、理論與方言研究」。

會議最後一天在大學潤昌堂舉行，蘭州大學黃伯榮教授及美國柏克萊加州大學張洪年博士在閉幕儀式上分別發表講話。

這次研討會，不但為本港語言學界今年學術活動中一大盛事，而且為今後粵方言的研究樹立了一個重要的里程碑。

會議還建議，下屆粵方言研討會由廣東語言學會及暨南大學籌辦，於一九八九年在廣州舉行。

第四屆中國語文之

心理學研究 國際研討會

第四屆中國語文之心理學研究國際研討會於八月廿五至廿七日在大學舉行。會議由心理學系主辦。署理校長徐培深教授主持開幕禮並致開幕辭。

出席會議的學者約六十人，分別來自香港、台灣、中國大陸、美國、加拿大及日本。研討會分七節，討論範圍包括文字辨認、語文學習、神經語文學研究、語言之產生及辨認、書寫和測驗、單字與篇章之認知、資料基庫與宏觀分析等。在會上提出之論文共二十多篇。總結會議由研討會籌委會召集人、心理學系主任劉英茂教授主持。

「中國語文之心理學研究」國際研討會每三年舉辦一次。會議決定，第五屆研討會仍在香港舉行，名稱改為「中國語文之認知研究」；第六屆會議則在日本舉行。



「兩次世界大戰期間在亞洲之 海外華人」國際研討會

當代亞洲研究中心海外華人資料研究室與新加坡南洋學會合辦之「兩次世界大戰期間在亞洲之海外華人」國際研討會於一九八七年九月十八日至十九日在大學祖堯堂舉行。研討會是南洋學會在新加坡及台灣以「海外華人」為主題的一連串會議之第三次，也是本校海外華人資料研究室所主辦的第二個國際研討會；共有五十六位來自馬來西亞、新加坡、泰國、印尼、汶萊、日本、澳洲、中國、台灣、香港等地的學者參加。

大學副校長、海外華人資料研究室執行委員會主席蔡永業教授為研討會主持開幕禮，香港大學校長王賡武教授則應邀作專題演講。南洋學會副會長林我鈴先生及海外華人資料研究室執行秘書饒美蛟博士分別致謝辭。

蔡教授在致開幕辭時特別指出此次研討會是為了開展對海外華人的研究而召開的。研討會的主題是亞洲華人在兩次世界大戰期間的歷史；這段歷史是不容忽視的，因為在這二、三十年代裏，亞洲之海外華人經歷經濟、政治、社會、教育、文化等方面的衝擊，困擾的問題接踵而來，比如中國本土政局瞬息萬變、民族感情包袱、華人教育之命運、三十年代經濟大恐慌及其後遺症，以及殖民地獨立運動等。這

些課題都值得研究與探討。

王賡武教授的專題演講題目為「同化、歸化與華僑史：一九一九至一九三七」。王教授在演講中分析：自有中國人移居東南亞其他國家，中國學者及中國政府已注意到華人受當地情況同化的問題。有關方面曾致力提倡在僑居地與辦僑校宣揚中華文化，使華僑回歸中華文化傳統，免受同化。兩次世界大戰期間，海外華人在同化、歸化問題上，表現三類不同態度：(一)不自認為中國人，「投番」了，完全受同化；(二)熱心愛國，積極參與革命救國運動；(三)在語言和穿戴上與僑居地人無異，但並不否認是中國血統的華僑。王教授認為，這段時期的華僑史資料極為豐富；若按資料研究，可分為八項重要研究課題：(一)華人移民與人口問題，(二)華僑工商業發展的範圍與方向，(三)華僑匯款回國，(四)殖民地政府之華僑政策，(五)外交上僑務政策，(六)抗日救亡與僑務政策，(七)華僑教育，(八)南洋華僑社會的形成。

這次研討會除為各地學者與研究員提供學術交流的機會外，更促進中國大陸與台灣學者交流研究心得。

發表論文共二十九篇，會議分十一組宣讀論文及討論。論文內容主要分以下範圍：

(一)資料之搜集與運用；討論者包括姚楠、程光裕等。

(二)華僑與當地政府之關係及政治活動；有廖建裕、梁元生、鄭仁良、謝愛萍、董瑪麗、孫順興提出論文六篇。

(三)華僑與中國政治運動之關係；討論者有顏清滄、李守孔、蔣永敬。

(四)華僑之民族意識與抗日運動；其中引起激烈討論者有黃康顯、崔貴強、黃滋生、蘇雲峰之論點。

(五)華僑社團之組織及發展；由謝劍、張映秋、陳立貴主講。

(六)華僑社會變遷及經濟活動；參加討論者包括饒尚東、市川信愛、高橋強、林金枝、徐善福、李繩毅、廖鉞。

(七)華僑之鄉土觀念及對同化政策之反應；由劉家駒、呂士朋、陳鴻瑜提出個案研究。

(八)華僑教育；陸鴻基、鄭赤琰、吳倫霓霞分別提交論文。

十一個討論小組主席分別由中文大學關信基教授、李金漢教授、翁松燃教授、楊汝萬教授、沈宣仁博士、廖光生博士及饒美蛟博士；香港大學趙令揚教授、陳坤耀教授、李鏗教授及嶺南學院黎鳳慧博士擔任。

各小組評論員則包括南洋學會副會長林我

鈴先生；以及分別屬中文大學、香港大學及浸會學院歷史系的王爾敏教授、譚汝謙博士、郭少棠博士、陳明鈺博士、鮑紹霖博士；中文大學英文系周英雄博士，日文組方徐明珠女士，經濟系何傑生博士，社會系劉劍楚博士，及教育學院馮以宏先生。研討會總結由當代亞洲研究中心主任關信基教授及南洋學會會長魏維賢博士主持。

此次研討會獲得新加坡李氏基金之贊助。大會籌備委員會主席是吳倫霓霞博士，秘書是鄭赤琰博士。研討會論文將編成專書出版。

簡訊

馬臨校長獲東亞大學榮譽博士學位

澳門東亞大學在九月十二日舉行之第九屆頒授學位典禮中，頒予馬臨校長文學榮譽博士學位，以表揚馬校長致力發展專上教育，並在東亞大學草創期間以名譽顧問身份協助該校籌劃工作，貢獻卓越。

高錕校長出任香港大學校董

本校高錕校長獲香港大學監督委任為該校

校董，任期三年，由一九八七年十月一日起生效。

委員會消息

△大學將於一九八八至九一年度開設體育兼讀學士學位課程及體育副修課程。為配合是項新發展，大學於八月一日成立一個新的體育委員會，取代原教務會體育委員會。

新成立之體育委員會將就體育部所提供之學科，以及校內、外考試委員之聘任事宜及其他事項，向大學教務會提供意見。

委員會之成員包括：

主席：蔡永業教授（由校長委任）

委員：(甲)校長

(乙)副校長

(丙)書院校長

(丁)體育部主任

——於該學年內所有擔任體育學士學位課程之教師

——由校長委任體育部其他教師三人：

潘克廉先生

吳思儉先生

韓桂瑜女士

(戊)教育學院代表三人，其中包括教育學院院長或其代表及由教育學院院長提名之兩人：

杜祖貽教授

鄭肇楨博士

鄭旭寧先生

——由醫學院院長提名之醫學院代表

兩人：

梁秉中教授

鮑曼博士

——由校長委任一至二人：

鍾汝滔教授

招大維先生

秘書：陳展鳴博士（由體育委員會委任）

△大學委任下列同寅出任課程發展及會考事務

協調委員會成員，任期兩年，由一九八七年

八月一日起生效：

主席：楊汝萬教授

委員：鄧仕樸先生

譚尚渭教授

王于漸博士

楊綱凱教授

陳若敏博士（當然委員）

秘書：楊元富先生

署理副校長

醫學行政講座教授蔡永業教授獲委於一九八七年七月一日至十二月卅一日出任大學署理

副校長。

中大首名試管嬰兒誕生

本校醫學院首名以體外受孕方法成功培育之試管嬰兒於一九八七年八月十八日在威爾斯親王醫院誕生。該名男嬰體重三公斤，發育正常。

醫學院自一九八六年十二月起，施行了八十二例次體外受孕術，除上述第一例次外，另有八例獲得妊娠，其中二例不幸流產，其餘六例仍在妊娠階段。

手術由婦產科學系和解剖學系合作施行，協作人員包括臨牀醫生、胚胎專家、技術員和護士，並得化學病理學系、利希慎臨牀實驗研究室、威爾斯親王醫院政府醫生和護士之通力協助。

此外，醫學院還順利完成另一種人工受孕術——輸卵管內配子移植術，接受手術之不孕婦女至少須有一側輸卵管存在並保持通暢。

目前大學所施行之人工受孕術，均限於取用夫婦本人之卵子和精子。

會計學課程進一步獲專業認可

香港會計師公會理事會最近通過，本校畢業生曾修讀組織與管理或管理經濟學兩項課程之一，並考試合格者，可於香港會計師公會與英國公認會計師公會合辦之聯合會計專業考試

中，免考第二階段之第五卷。

目前本校畢業生於該項專業考試中，可獲免試共十卷。

楊瑞生古陶瓷熱釋光實驗室鑑定服務

本校楊瑞生古陶瓷熱釋光實驗室由十月十三日開始，提供古陶瓷鑑定及斷代之公開服務，並以「香港中文大學楊瑞生古陶瓷熱釋光實驗室」之名義簽發證書。

實驗室於一九八六年成立，位於科學館。

大學及理工教育資助委員會消息

大學及理工教育資助委員會最近成立下列

兩小組委員會：

△研究小組委員會

委員會成員如下：

主席：托特教授

委員：侯爾教授

史密斯博士

庫恩教授

羅少強博士

華德博士

當然委員：史溫議員

秘書：溫宗柱先生

△科技大學小組委員會

小組委員會負責就科技大學之發展及建校

與經常費用提供意見，以便大學及理工教育資助委員會向政府作出建議。小組委員會成員如下：

主席：帕克斯爵士

委員：韋納博士

鄭正訓先生

夏永豪先生

西姆斯教授

何鴻馨先生

當然委員：史溫議員

秘書：董穗子女士

政府資助發展電腦輔助設計及製造技術

政府撥款四百二十萬港元，資助本校與香港大學聯合發展電腦輔助設計及製造技術。

根據該項計劃，本校將以流行之微型電腦，發展為綜合用途之電腦輔助設計及製造工具；而香港大學則按本地製造業所需，特製適合該微型電腦之軟件。

是項研究計劃旨在向本地廠商推薦電腦輔助設計及製造技術，是政府與學術界合作促進工業發展之極好例子。此外，研究計劃使兩所大學獲取更精深之專門技術，對發展工科教育及提高現職工程師之質素均有所裨益。

該項計劃於七月廿四日正式簽署，由工業署署長楊啟彥先生主持儀式，馬臨校長代表本校簽署協議。

大學成員出任校外委員會成員

(一)馬臨校長以基本法起草委員會成員身份，獲委出任香港特別行政區區旗、區徽圖案評選委員會主任。

(二)下列教師獲港督委任為校外委員會之成員：

△醫學院院長兼病理解剖學系講座教授李川軍教授出任醫務發展諮詢委員會委員，任期兩年，由一九八七年七月一日起生效。

△研究院院長兼化學系講座教授譚尚渭教授出任教育委員會委員，任期一年，至一九八八年六月三十日止。

△中文系講師何文匯博士及校友事務主任溫漢璋先生獲委在其居港期間，出任香港非官守太平紳士，由一九八七年六月三十日起生效。

△精神科學系講師黃重光醫生續任香港浸會學院校董會成員，任期三年，由一九八七年七月一日起生效。

△矯形外科及創傷學系講座教授梁秉中教授出任人事登記審裁處之審裁官，任期由一九八七年七月一日起至一九八九年二月廿八日。

△心理學系高級講師張妙清博士出任廣播事務管理局成員，任期三年，由一九八七年九月一日起生效。

(三)下列成員代表大學出任校外委員會成員：

△教務長楊汝萬教授繼續出任香港考試局成員，任期三年，由一九八七年八月一日起生效。

△政治與行政學系高級講師鄭宇碩博士及物

理系高級講師梁輝明博士出任一九八八至八九年度英聯邦獎學金遴選委員會委員。

△中國文化研究所所長陳方正博士及大學總務長招大維先生出任行政與運作數據工作小組成員。

△會計與財務學系講師許丹林先生出任香港銀行學會考試委員會委員，由一九八七年九月一日起生效。

新任就業諮詢委員會主席

新鴻基有限公司主席兼董事總經理馮永祥先生應大學校董會邀請，接替東亞銀行有限公司總經理李國寶議員，出任本校就業諮詢委員會主席，任期至一九八八年九月三十日。馮先生為本校三年制工商管理碩士課程顧問委員會副主席。

訃告

△本校人文科學學術顧問委員會委員兼一九七六年榮譽法學博士李方桂教授於一九八七年八月廿一日在美國病逝，享年八十五歲。

李教授為享譽國際之語言學家，一生致力於語言學之教學及研究，曾任教於哈佛、耶魯、華盛頓大學及夏威夷大學。一九七四年自夏威夷大學退休。

△本校博文講座教授楊振寧教授之太夫人於一九八七年九月十三日逝世，享年九十一歲。

文化活動

△化學系主辦下列研討會：

- *美國亞利桑那大學化學系賈拉斯教授七月十六日主講「金屬促進之環加成反應」。
- *台灣中央研究院化學研究所周大新教授七月十七日主講關於籠狀分子之合成和反應問題。

- *美國俄克拉荷馬大學蘇克曼教授八月七日主講「孤對電子在次價主屬化合物之位置」。
- *中國科學院上海有機化學研究所沈延昌教授八月廿六日主講「有機砷、銻化合物在有機合成中之應用」。

- *新澤西醫學及牙科大學傅守正教授九月十一日主講「哺乳動物眼球晶體中之可溶性蛋白質」。
- *美國雅培實驗室沈慶良博士十月二日主講關於高血壓藥之研究問題。此項研討會與生物化學系合辦。
- *芝加哥大學化學系克洛斯教授十月十二日主講「自由離子分子內電子之轉移」。

- *牛津大學李振聲博士十月廿三日主講「鈷促進之環化反應在有機合成之應用」。

△中國文化研究所主辦下列講座：

- *昆劇表演藝術家俞振飛先生七月廿二日主講「中國戲劇藝術的四功五法」。
- *上海復旦大學歷史系姚楠教授九月廿八日主講「三十年代中國知識分子在新加坡的文

化活動」。

- *中國歷史博物館館長俞偉超教授十月六日主講「中國古代的四大部落集團聯盟」。
- *台灣中央研究院民族學研究所研究員李亦園教授十月十日主持講座，講題為「從台灣民間宗教看中國傳統宇宙觀」。此項講座與人類學系合辦。

- △教育學院與美國價值與哲學研究委員會七月廿二日聯合舉辦「道德教育與性格發展」研討會。廿多位本港及海外之教育、哲學及心理學專家出席研討會，發表論文八篇。

△物理系主辦下列研討會：

- *美國普林斯頓大學物理系奧斯汀教授八月十日主講「蛋白質之平衡及非平衡態力學」。
- *美國普林斯頓大學電機工程系崔其教授八月十三日主講「量子霍爾效應」。
- *南京大學物理系章有融教授九月廿一日主講「高溫超導體之光聲、光熱及超聲研究」。

- △統計學系八月十日主辦研討會，比利時勒芬天主教大學數學系托伊格爾斯教授主講「巴氏分配綫上之估計指數」。

△新亞書院七位「明裕訪問學人」在八月至十月期間訪問該書院：

- *北京大學哲學系教授兼中國文化書院院長湯一介教授及中國社會科學院高級研究員李澤厚教授八月廿一日到訪，並在哲學系主持

研討會。

- *中國社會科學院考古研究所副所長徐蘋芳教授於八月廿一至廿七日蒞院訪問，並於廿六日主持講座，講題為「北京元大都考古」。此項講座與歷史系合辦。

- *國立台灣大學中文系林文月教授九月廿九日到訪，並主持講座，講題為「古典文學作品的翻譯」。此項講座與翻譯學系及香港翻譯學會合辦。

- *法國巴黎社會科學高等研究院著名人類學家模里斯·戈德利勒於九月三十日至十月卅一日訪院期間，以「社會與經濟體系的演化」為題，主持一系列專題討論（十月二、九、十六及廿三日）；並舉行公開講座（十月十九日）及幻燈片示範講座（十月廿六日），講題分別為「社會人類學中馬克思主義與結構主義的探討方法」及「巴魯亞社會裏的各種強勢形式」。此系列之研討會及講座均與人類學系合辦。

- *以色列希伯萊大學教授兼杜魯門世界和平研究所所長史朗尼教授於十月四至十一日到訪，並於十月六日主持講座，講題為「敵乎、友乎——戰時日本對中美兩國矛盾的情意結」。此項講座與歷史系合辦。
- *瑞士盧塞恩大學格洛伊教授十月五日蒞院主持講座，講題為「論統一性：哲學的主要問題」。此項講座與哲學系合辦。

- △電子學系九月十八日主辦研討會，英國劍橋大學工程學院吳偉賢先生主講「多重目標規劃於控制系統設計之應用」。

△音樂系主辦下列活動：

* 簫笛演奏會，由中國著名簫笛大師鄭正華先生演奏，並邀請本港名古琴家劉楚華女士合奏（九月十七日）。

* 廣東音樂示範講座，由星海音樂學院民族音樂學教授黃錦培教授主持（十月二日）。

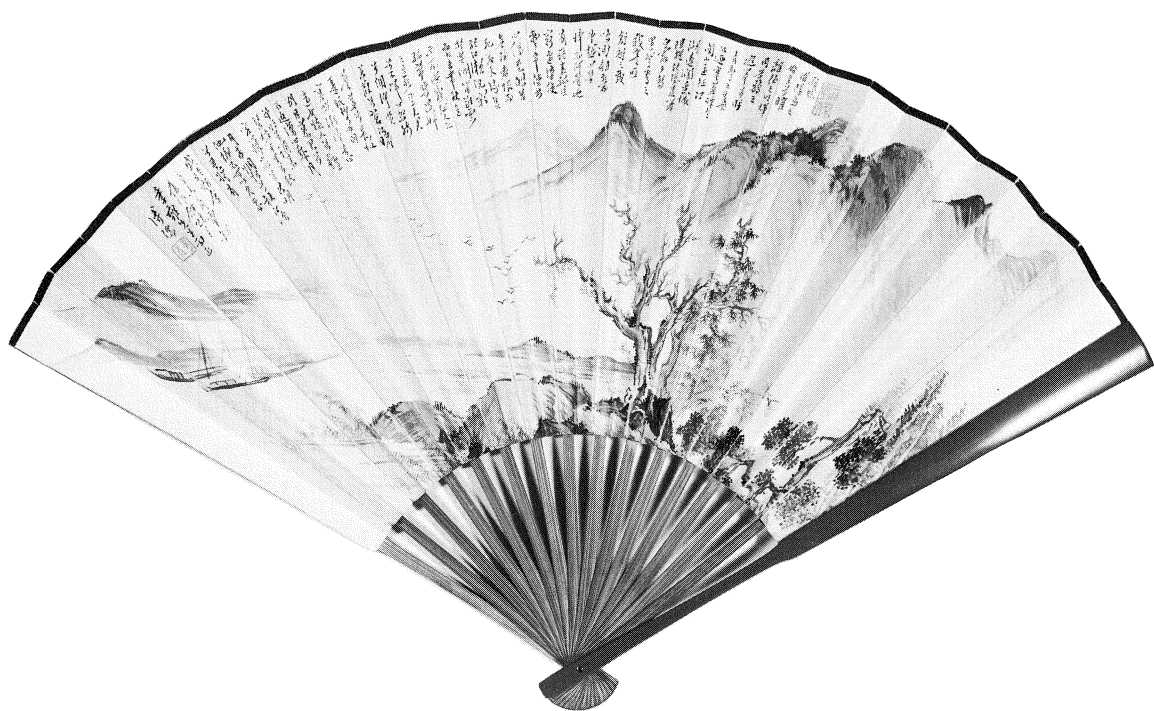
* 公開講座，由著名音樂研究家德拉格朗茲主講「馬勒的偽語」（十月五日）。

* 小提琴鋼琴演奏會，由音樂系紀大衛教授與胡達奴先生演出（十月十三日）。

* 南管音樂示範講座及演奏會，由台灣漢唐樂府絃管樂團演奏。該項示範講座與中國文化研究所合辦、邵逸夫堂協辦（十月十三、十五、十九日）。

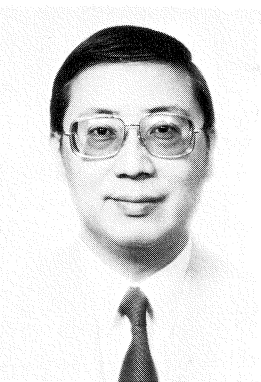
△文物館與求知雅集於八月廿九日至十月四日合辦「求知雅集珍藏近代中國書畫」展覽。預展於八月廿八日舉行，馬臨校長及求知雅集郭修圃會長主持開幕儀式。展品共七十七項，為十九世紀下半葉至二十世紀八十年代之三十五位畫家所作，其中大部份為齊白石、黃賓虹、徐悲鴻、張大千、傅抱石、李可染等近代與當代大師之作品。

△大學圖書館與美國新聞處於九月十四至三十日合辦「美國憲法二百周年圖片展覽」，馬臨校長主持開幕儀式。展覽分三部份介紹美國立憲之經過：(一)立憲之肇端：憲法產生之背景；(二)憲法之基本原則；(三)憲法之沿革，從美國最高法院之憲法判例，探討憲法之適用程度，從而分析憲法對今昔美國發展之影響。

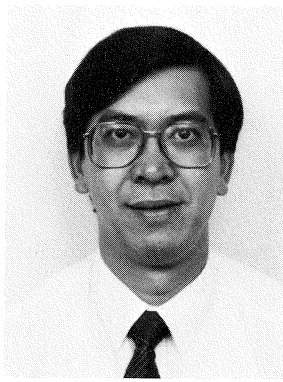


溥心畬 古木遙雁 一九三一年作（近代中國書畫展覽）

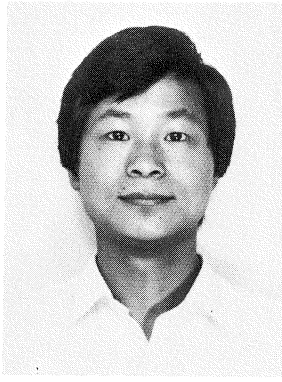
人物素描



閔建蜀教授



譚秉亮博士



蔡潮盛博士

閔建蜀教授

工商管理學院新任院長

閔建蜀教授在德國費萊堡大學獲經濟學碩士及博士學位。一九六九年加入中大服務前，曾任新加坡南洋大學商學院副教授。

閔教授現為市場與國際企業學系講座教授及系主任；曾於一九八一年至八四年擔任工商管理學院院長。

閔教授是十餘所中國高等學府之名譽教授，包括清華大學、復旦大學、對外經濟貿易大學、華南工學院、東北工學院、華東工學院、重慶大學、湖南大學等；並為中國社會科學院工業經濟研究所名譽研究員、廣東營銷學會名譽會長及美國國際企業學會東南亞分會會長。閔教授還出任本港職業訓練局批發／零售及進口／出口貿易委員會委員、香港市場學會總裁，以及嶺南學院市場系顧問委員會主席。

閔教授於一九八一年至八六年在本校為中國企業人員主持「營銷管理文憑課程」。

閔教授研究中國企業管理與營銷，著有專書五種，並經常在國際學術會議提出論文。閔教授為多種國際學報之顧問，包括荷蘭之「營銷研究國際學報」、新加坡之「亞太管理學報」、美國之「全球營銷學報」等。

譚秉亮博士

解剖學系高級講師

譚秉亮博士於一九七五年獲香港大學一級榮譽理學士學位，並於一九七七年獲生殖生理學哲學碩士學位，嗣後得英聯邦獎學金赴英深造，在倫大大學學院醫學研究協會胚胎研究組內攻讀哺乳動物胚胎學。譚博士於一九八〇年獲倫敦大學頒授哲學博士學位及英國生物學學

院院士資格。一九八〇年加入美國德克薩斯州大學發育生物學中心為研究員，專研白鼠胚胎內中胚層及體節成形過程。譚博士一九八一年加入本校醫學院為解剖學講師，八七年擢升為高級講師。八六年，譚博士獲香港裘槎基金會研究獎金前往英國牛津大學帝國癌病研究基金會屬下之發育生物學中心為訪問學人，從事白鼠胚胎體外培育及組織嫁接顯微操作之研究。

譚博士研究課題主要在於哺乳類動物胚胎中胚層原基，以及神經管組織之形成及形態衍變之控制，目的在於深入了解原腸胚形成及器官發生的過程。他亦曾參與其他與胚胎學有關之研究，如體外受精（試管嬰兒），引產蛋白之生物效應及畸形學。譚博士最近榮獲英國及愛爾蘭解剖學會頒授賽明頓解剖學紀念獎，表揚其以往發表之研究論文甚有創見；此為一九二〇年該紀念獎設立以來，首次頒予英國以外之解剖學者。

蔡潮盛博士

電子學系講師

蔡潮盛博士出生於香港，中學畢業後負笈英國，繼續深造。

蔡博士就讀於曼徹斯特大學，分別於一九八三年、八四年及八七年，獲頒理科學士、理科碩士及哲學博士學位。蔡博士在研究院時研究超大規模集成電路在專用集成電路科技上之用途。此外，他又在英國法蘭帶微型電子廠工作一年，協助研究同樣的專題。

蔡博士一九八六年九月加入中文大學電子學系為副講師，八七年三月升任講師，目前的研究範圍仍然集中在專用集成電路科技。

各界捐贈

中文大學最近蒙外界捐款，並贊助研究計劃、教職員進修及學生獎助學金等，臚列如左：

(一) 文物館館友協會捐贈：

- (1) 四萬五千港元，於一九八七年開始，連續三年在文物館設「尤德爵士紀念暑期工讀計劃」；
- (2) 三萬港元，設兩項獎學金，每項五千港元，於一九八七年開始，連續三年，頒予藝術系學生。

(二) 新昌——葉庚年教育基金捐贈：

- (1) 二萬五千港元，資助八七至八八年度學生工讀計劃；
- (2) 一萬五千港元，於八七至八八年度設六項助學金，每項港幣二千五百元，頒予家境清貧之學生。

(三) 林楊倩華女士捐贈廿五萬港元，設林安行先生紀念基金，資助學生活動。

(四) 醫學院四位校外考試委員合捐五百港元，頒予醫學院第三期專業考試第一部成績最優異之學生。

(五) Corlab 科技有限公司捐贈五萬港元，贊助物理系與該公司合作之一項研究計劃。

(六) 裘槎基金會捐贈一萬一千二百五十港元，贊

助病理解剖學系之一項研究計劃。

(七) 美商氟胺遠東有限公司(Davis & Geck Division) 捐贈一萬港元，贊助婦產科學系之一項研究計劃。

(八) 怡和丹比有限公司捐贈一萬港元，資助化學病理學系之研究及其他經費。

(九) 馬佩嫻醫生捐贈一百萬港元，贊助化學系麥松威教授及馬健南博士之研究及學術活動。

(十) 美敦力國際有限公司贈予內科學系：

- (1) 四萬四千五百港元，贊助一項心臟研究之經費；
- (2) 二萬二千五百港元，贊助心臟起搏之醫學研究；
- (3) 捐款贊助八七年六月二十日舉行之每週心臟研討會。

(十一) 瑞榮鋼鐵有限公司續捐二十萬港元予中藥研究中心。

(十二) 美國史克藥廠捐贈八萬港元，贊助內科學系之一項研究計劃。

(十三) 世界衛生組織捐贈：

- (1) 一千五百美元，繼續贊助生物化學系江潤祥教授之一項研究計劃；
- (2) 三萬美元，贊助社區醫學系之一項研究計劃。

(十四) 無名氏捐贈六千港元，由教育學院院長決定用途。

(十五) 瑞典雅士達大藥行捐贈一萬二千港元，贊助內科學系一位教師於八七年六月前往澳洲出席會議。

(十六) 巴特國際有限公司捐款贊助內科學系兩位教師於八七年八月前往美國參加訓練課程。

(十七) 北山堂基金會捐贈：

- (1) 一萬六千八百四十港元，贊助文物館一位職員前往倫敦及巴黎考察；
- (2) 六萬三千港元，贊助六月十三日至七月廿五日舉行之敦煌吐魯番文物展覽。

(十八) Mr. Tseng Cheng 捐贈四百港元予放射診斷學系。

(十九) 法國政府捐贈：

- (1) 七千法郎予法文組；
- (2) 二萬四千港元，贊助副修法文之學生前往法國修讀暑期課程。

(二十) 致利行有限公司捐贈七千八百港元，贊助婦產科學系一位教師於四月前往美國修讀一項激光課程。

(二十一) 葛蘭素香港有限公司捐贈：

- (1) 二千五百港元，贊助腫瘤學系一位教師於六月前往英國進修；
- (2) 資助兒科學系一位教師於六月前往瑞士出席會議。

(二十二) 遠大公司捐贈六萬港元，贊助兒科學系之一項研究。

(二十三) 恒生銀行捐贈四萬港元，贊助生物系於一九八八年八月一日至五日舉辦之兩項會議。

(二十四) 雀巢中國有限公司捐贈七百二十港元，贊助婦產科學系款待國內訪客。

(二十五) 羅氏——遠東研究基金捐贈七千三百餘港元，贊助藥理學系一位教師於四月廿一日至五月

十六日前往上海作學術考察；並捐贈二百粒藥物樣品。

(六) Schwarz International 捐贈三千港元，贊助內科學系每週舉行之心臟研討會。

(七) Wellcome Trust 捐贈一千五百英鎊，贊助生理學系主辦之一項研討會。

(八) Mrs. Helen Wiggins 捐贈一千三百港元予病理解剖學系。

(九) 楊永德先生捐贈二萬二千五百餘港元，贊助楊瑞生古陶瓷熱釋光實驗室一位職員分別於七月及八月前往英國及日本出席會議並宣讀論文。

(十) 下列人士合捐十三萬五千港元，撥為添置何添樓學生中心之設備及發展學術之用：

于元平先生，伍振民先生，李和聲先生，李嘉誠博士，利國偉博士，洗祖昭先生，郭得勝先生，徐國炯先生，梁滿銓先生，崔薇閣先生，廖烈文先生，鄭裕彤博士，應子賢先生，練松柏先生，王增祥先生，李兆基先生，李景勳先生，何鴻燊博士，屈洪疇先生，冼為堅先生，翁祐博士，陳維廉先生，莫應基先生，葉少銘先生，廖烈智先生，潘錦溪先生，鍾立雄先生。

(三) 曾有榕先生後人贈予音樂系一批中國音樂錄音帶及唱片。

人事動態

(一九八七年七月一日至九月卅日)

一、獲頒榮休教授

鍾汝滔教授 會計學榮休教授

二、委任／選任

閔建蜀教授 工商管理學院院長

吳倫霞博士 文學院新生入學導師

李金漢教授 工商管理碩士課程主任

孔慧怡博士 翻譯研究中心主任

鄭肇楨博士 教育學院副院長

黃錫楠博士 工商管理碩士課程副主任

王建元博士 國際交換計劃學部副主任

馮國培博士 逸夫書院學生輔導主任

梁偉賢博士 新亞書院學生輔導主任

周巧笑博士 聯合書院湯若望宿舍舍監

楊怡凱女士 崇基學院華連堂舍監

三、名譽職務

Mr. Arthur E. Starling

醫學院名譽顧問

Mr. Mark L. Sheldon

國際交換計劃學部名譽顧問

四、聘任

教員

文學院

齊益壽先生 中國語言及文學系高級講師

◆簡宗梧博士 中國語言及文學系高級講師

陳守仁博士 音樂系講師

周兆祥博士 翻譯系講師

◆Dr. Peter G. Crisp

英文系講師

Mr. Peter T. Morris

翻譯系講師

田中成子女士 日文組客座講師

Mr. Reinhard Widera

德文組客座講師

熊秉明教授 藝術系客座研究員

林業強先生 藝術系名譽講師

王人聰先生 藝術系名譽講師

楊建芳先生 藝術系名譽講師

葉漢明女士 歷史系副講師

Mr. Patrick J. Cassidy

英語教學單位導師

Mr. Nial C. Farrell

英語教學單位導師

馮統照先生 法文組導師

馬冠芳女士 英語教學單位導師

王仙瀛女士 中國語言及文學系導師

◆尤敏韶女士 英文系導師

◆兼讀課程教師

工商管理學院

Professor Leonard Minkes

企業管理學講座教授

Professor Gerald A. Fleischer

企業管理與人事管理學系客座教授

Professor Ronald McTavish

市場與國際企業學系客座教授

歐陽柏權先生

會計與財務學系高級講師

張國樑博士

會計與財務學系高級講師

Dr. Robert H. Terpstra

會計與財務學系高級講師

Dr. John G. Wacker

企業管理與人事管理學系高級講師

陳帝富博士

會計與財務學系講師

Dr. William J. Scheela

企業管理與人事管理學系講師

Dr. Oded Shenkar

企業管理與人事管理學系講師

◇Dr. Lauren A. Swanson

市場與國際企業學系講師

黃偉強博士

會計與財務學系講師

楊怡凱女士

市場與國際企業學系副講師

謝祖壽教授

市場與國際企業學系訪問學人

醫學院

Professor Louis Kreef

放射診斷學系客座教授

邵祖德博士

腫瘤學系高級講師

譚兆祥博士

生理學系高級講師

容應淮醫生 精神科學系高級講師

Dr. Michael A. H. Cohen

臨牀藥理學系講師

梁文聲博士

生理學系講師

Dr. Julia R.G. Smith

放射診斷學系講師

Dr. Iain W.J. Birchall

放射診斷學系客座講師

Dr. Brendan S. Bolger

婦產科學系客座講師

許漢武博士

解剖學系客座講師

Mr. Simon D.S. Woods

外科學系客座講師

Dr. James A. Dobbie

化學病理學系名譽客座講師

陳兆麟醫生

內科學系名譽講師

錢劍輝醫生

內科學系名譽講師

何誌信醫生

兒科學系名譽講師

郭富祺醫生

外科學系名譽講師

黎湛暉醫生

社區醫學系名譽講師

梁振強醫生

內科學系名譽講師

伍志誠醫生

病理解剖學系名譽講師

顏松銘醫生

社區醫學系名譽講師

Dr. H.M. Sinclair

病理解剖學系名譽講師

譚顯祥醫生

內科學系名譽講師

鄧樹安醫生

外科學系名譽講師

任燕珍醫生

內科學系名譽講師

葉嘉池醫生

精神科學系名譽講師

余協祖醫生

外科學系名譽講師

理學院

馮國培博士

生物化學系高級講師

吳錦榮博士

電子計算學系高級講師

張強星博士

電子計算學系客座高級講師

許加聰博士

化學系講師

瞿顯榮博士

物理系講師

李滿全先生

電子計算學系講師

邵鵬柱博士

生物化學系講師

孫緯武博士

物理系講師

譚聯輝博士

數學系講師

曹啟昇博士

數學系講師

黃創儉博士

生物系講師

Mr. K. Bridgewater

電子學系名譽講師

陳帆先生

電子學系名譽講師

張樹成博士

電子學系名譽講師

鄭澤昌先生

電子學系名譽講師

李偉光先生

電子學系名譽講師

梁志雄先生

電子學系名譽講師

梁錦堯先生

電子學系名譽講師

梁鶴齡先生

電子學系名譽講師

廖約克博士

電子學系名譽講師

吳少衛先生

電子學系名譽講師

侯文璋先生

統計學系副講師

簡永基先生

電子計算學系副講師

鄭王小燕女士

電子計算學系導師

社會科學院

Professor Hans Duller

經濟學系客座教授

◇兼讀課程教師

Professor James O. Williams

政治與行政學系客座教授

Professor Thomas F. Baldwin

新聞與傳播學系名譽客座教授

區澤光先生

社會工作學系講師

盧敏超先生

政治與行政學系講師

石丹理博士

社會工作學系講師

鄧聰先生

人類學系名譽講師

蘇鑰機先生

新聞與傳播學系副講師

◇林靜雯女士

社會工作學系實習導師

◇丁惠芳女士

社會工作學系實習導師

吳丰女士

社會工作學系實習導師

區功榮先生

人類學系導師

Professor Reginald W. Marsh

心理學系訪問學人

教育學院

陳展鳴博士

體育部講師

中國語文研習所

韓德志先生

導師

劉嘉陵女士

導師

行政人員

余德新醫生

大學保健處駐校醫生

李承耀醫生

大學保健處暫任駐校醫生

楊元富先生

教務處學務及考試組主任

胡靜茵女士

學生事務處行政助理

顏敏標先生

電算機服務中心電算師

趙光榮先生

總務處庶務組一級會計主任

何美貞女士

研究院二級事務助理

吳少玲女士

通識教育主任辦事處二級事務助理

譚淑貞女士

學生事務處學生輔導員

李玉香女士

校外進修部課程助理

研究人員

丁邦新教授

中國文化研究所高級研究員

陳智宏博士

當代亞洲研究中心研究統籌員

羅尹寶珊女士

香港研究中心副研究員

Dr. David M. Post

香港研究中心名譽副研究員

五、晉升

教員

Professor R. Swaminathan

化學病理學系講座教授

Dr. Michael Bond

心理學系教授

Dr. John J. Deeney

英文系教授

關信基教授

政治與行政學系教授

劉兆佳教授

社會學系教授

李偉基教授

化學系教授

麥繼強教授

生物系教授

饒美蛟教授

企業管理與人事管理學系教授

◇Dr. Joseph Boyle

英文系高級講師

戚建邦博士

物理系高級講師

霍泰輝醫生

兒科學系高級講師

梁永昌博士

內科學系高級講師

曾守焯博士

生物化學系高級講師

董樹能博士

電子計算學系高級講師

董何淑貞女士

市場與國際企業學系高級講師

葉陳化玲女士

中國語文研習所高級導師

羅茂卿先生

體育部高級體育導師

苗黃雅貞女士

中國語文研習所高級導師

行政人員

陳耀塘先生

醫學院策劃主任

黃潘潔蓮女士

教務處註冊組高級主任

陳治華先生

總務處會計組一級會計主任

張義發先生

總務處薪金組一級會計主任

徐志宇先生

邵逸夫堂助理經理(一級事務助理)

六、榮休

行政人員

馬臨博士

大學校長

Mr. Arthur E. Starling

醫學院策劃主任

教員

陳耀華教授

物理系講座教授

鍾汝滔教授

會計學講座教授及工商管理碩士學部主任

Professor John A. Thornton

麻醉學系講座教授

張健民先生

企業管理與人事管理學系教授

呂俊甫博士

教育學院高級講師

李傑先生

工商管理碩士學部高級講師

馬健南博士

化學系高級講師

李添瑞先生

社會工作學系講師

◇兼讀課程教師

傅抱石 二湘圖 一九六一年作（近代中國書畫展覽）

